



Skater Hockey  
Inline Hockey

Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara

# 1 Wiggertal

## Goals / Torschützen / Buts / Reti

## Penalties / Strafen / Punitons

|                                  |                           |
|----------------------------------|---------------------------|
| Team / Mannschaft / Club Società | League/Liga<br>Ligue/Lega |
| <b>CLUB 1</b> Wiggertal          | JNR                       |
| <b>CLUB 2</b> Rossemaison        | JNR                       |

| Nr. No. | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Card / Pass<br>Lic / Tess<br>No | Time / Zeit<br>Temps | G  | A  | T | Time / Zeit<br>Temps | G | A | T | Time / Zeit<br>Temps | Nr. No. | min | Start | End / Ende<br>Fin / Fine | code |
|---------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|----------------------|----|----|---|----------------------|---|---|---|----------------------|---------|-----|-------|--------------------------|------|
| 86      | C                               | WABER Ben                           | 216827                          | 16:57                | 21 |    | 1 |                      |   |   |   | 06:25                | 86      | 2   | 06:25 | 08:18                    | H    |
| 52      | A                               | ZIETALA Mike                        | 223863                          | 19:10                | 86 | 87 | 2 |                      |   |   |   | 07:14                | 23      | 2   | 07:14 | 09:14                    | I    |
| 1       | G                               | ZEMP Mael                           | 218301                          | 50:42                | 56 | 86 | 3 |                      |   |   |   | 14:33                | 68      | 2   | 14:33 | 16:33                    | I    |
| 41      | G                               | MATHYS Joël                         | 218298                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   | 28:38                | 23      | 2   | 28:38 | 29:17                    | H    |
| 13      |                                 | GRABER Diego                        | 220719                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   | 39:05                | 86      | 2   | 39:05 | 39:54                    | E    |
| 56      |                                 | STEFFEN Jonah                       | 218299                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   | 49:57                | 18      | 2   | 49:57 | 51:16                    | H    |
| 18      |                                 | BERNHARD Liv                        | 222727                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   | 52:46                | 21      | 2   | 52:46 | 54:46                    | C1   |
| 87      |                                 | BIRNSTIEL Luana                     | 226937                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   | 52:46                | 21      | 5   | 54:46 | 59:46                    | C1   |
| 68      |                                 | WALDBURGER Max                      | 223436                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   | 57:06                | 86      | 2   | 57:06 | 58:15                    | H    |
| 21      |                                 | KRIESI Sven                         | 218877                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   | 60:00                | 68      | 2   | 60:00 | 60:00                    | C1   |
| 23      |                                 | JORDI Nick                          | 216054                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |       |                          |      |

|  |          |  |            |
|--|----------|--|------------|
| Lieu / Ort<br>Location / Luogo                           | Zofingen | Date / Datum<br>Date / Data                        | 22.04.2026 |
| Start / Beginn<br>Début / Inizio                         | 19:30    | End / Ende<br>Fin / Fine                           | 21:30      |
| Match Number / Index<br>Spiel-Nr / Indice di gara        | JNB06    |  |            |
| Championship / Meisterschaft<br>Championnat / Campionato | X        | Friendly / Freundschaft<br>Amical / Amichevole     |            |
| Tournament / Turnier<br>Tournoi / Torneo                 |          | Cup / Pokal<br>Coupe / Coppa                       |            |
| Other / Sonstiges<br>Autre / Altro                       |          | Spectators / Zuschauer<br>Spectateurs / Spettatori | 24         |

|       |                                 |                                     |           |        |
|-------|---------------------------------|-------------------------------------|-----------|--------|
| COACH | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Signature | 210084 |
|       | PFRANGER Andrin                 |                                     |           |        |

|          |     |
|----------|-----|
| TOTAL    | 3   |
| TIME OUT | X X |

|       |        |
|-------|--------|
| TOTAL | 23 min |
|-------|--------|

# 2 Rossemaison

## Goals / Torschützen / Buts / Reti

## Penalties / Strafen / Punitons

|                                   |   |                                   |
|-----------------------------------|---|-----------------------------------|
| No Card / Liz.<br>No Lic. / Tess. | Surname / Name<br>No Lic. / Tess. Prénom / Nome | Signature / Firma<br>Unterschrift |
| Time Keeper<br>Chronométreur      | 217111 BECK Jan Ivo                             |                                   |
| Official scorer<br>Marqueur       | 206214 WERREN Mika                              |                                   |
| Referee 1<br>Arbitre 1            | 9504 KALB Raphael                               |                                   |
| Referee 2<br>Arbitre 2            | 213164 DUNSER Maximilian                        |                                   |
| Tech. Director<br>Directeur tech. |   |                                   |

| Nr. No. | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Card / Pass<br>Lic / Tess<br>No | Time / Zeit<br>Temps | G  | A  | T  | Time / Zeit<br>Temps | G | A | T | Time / Zeit<br>Temps | Nr. No. | min | Start | On / Ende<br>Fin / Fine | code |
|---------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|----------------------|----|----|----|----------------------|---|---|---|----------------------|---------|-----|-------|-------------------------|------|
| 4       | C                               | SAUVAIN Julien                      | 217595                          | 01:22                | 19 | 6  | 1  |                      |   |   |   | 13:33                | 91      | 2   | 13:33 | 14:33                   | A    |
| 6       | A                               | VOISARD Natan                       | 218077                          | 08:18                | 5  | 4  | 2  |                      |   |   |   | 27:07                | 91      | 2   | 27:07 | 29:07                   | A    |
| 31      | G                               | REBETEZ Jonas                       | 224665                          | 25:55                | 10 | 5  | 3  |                      |   |   |   | 48:54                | 19      | 2   | 48:54 | 50:54                   | C1   |
|         | G                               |                                     |                                 | 29:17                | 10 | 4  | 4  |                      |   |   |   | 51:35                | 15      | 2   | 51:35 | 53:35                   | H    |
| 5       |                                 | MATTIONI Logan                      | 217055                          | 31:37                | 91 | 6  | 5  |                      |   |   |   | 52:46                | 10      | 5   | 52:46 | 57:46                   | C1   |
| 10      |                                 | CHAPPATTE Joris                     | 216813                          | 34:54                | 5  | 4  | 6  |                      |   |   |   | 54:18                | 12      | 2   | 54:18 | 56:18                   | C1   |
| 12      |                                 | ENGEL Virgil                        | 225601                          | 38:01                | 10 | 4  | 7  |                      |   |   |   | 54:18                | 12      | 2   | 56:18 | 58:18                   | V2   |
| 91      |                                 | VIOUJAS Timothé                     | 219986                          | 39:54                | 91 | 6  | 8  |                      |   |   |   |                      |         |     |       |                         |      |
| 8       |                                 | LAUPER Julien                       | 223014                          | 42:01                | 8  | 5  | 9  |                      |   |   |   |                      |         |     |       |                         |      |
| 66      |                                 | WOLFF Timéo                         | 221469                          | 44:03                | 15 | 91 | 10 |                      |   |   |   |                      |         |     |       |                         |      |
| 35      |                                 | ENGEL Baptiste                      | 218912                          | 45:01                | 10 | 91 | 11 |                      |   |   |   |                      |         |     |       |                         |      |
| 19      |                                 | JEANBOURQUIN Gauthier               | 223326                          | 51:16                | 35 | 6  | 12 |                      |   |   |   |                      |         |     |       |                         |      |
| 15      |                                 | CHRISTEN Noa                        | 219987                          | 51:57                | 35 | 91 | 13 |                      |   |   |   |                      |         |     |       |                         |      |
| 18      |                                 | JUILLERAT Quentin                   | 226936                          | 53:50                | 66 | 8  | 14 |                      |   |   |   |                      |         |     |       |                         |      |
|         |                                 |                                     |                                 | 58:15                | 10 | 35 | 15 |                      |   |   |   |                      |         |     |       |                         |      |
|         |                                 |                                     |                                 | 59:11                | 19 | 6  | 16 |                      |   |   |   |                      |         |     |       |                         |      |
|         |                                 |                                     |                                 | 59:15                | 66 | 8  | 17 |                      |   |   |   |                      |         |     |       |                         |      |

# RESULT

|  |        |        |
|--|--------|--------|
| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND<br>INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | FINAL  |        |
|  | CLUB 1 | CLUB 2 |
| 1 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo                          | 2      | 2      |
| 2 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo                          | 0      | 6      |
| 3 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo                          | 1      | 9      |
| Overtime / Verl.<br>Prol. / Sup.                           | 0      | 0      |
| Penalty /<br>Rigori  | 0      | 0      |

|       |                                 |                                     |           |        |
|-------|---------------------------------|-------------------------------------|-----------|--------|
| COACH | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Signature | 214091 |
|       | CHOFFAT Gautier                 |                                     |           |        |

|          |    |
|----------|----|
| TOTAL    | 17 |
| TIME OUT |    |

|       |        |
|-------|--------|
| TOTAL | 17 min |
|-------|--------|